

REDACCION  
Antigua casa de «El Radi-  
cal»  
Teléfono N.º 55  
Por avisos y trabajos, ocu-  
rrir a la administración.  
Agencia en Montevideo 25  
de Mayo N.º 371.

# EL PROGRESO

Condición de suscripción  
Por mes . . . \$ 0.60  
trimestre . . . 1.75  
semestre . . . 3.50  
anualidad . . . 6.00  
Las suscripciones de cam-  
paña se pagan por adelantado

DIRECTOR-PROPIETARIO  
J. PASEYRO Y MONEGAL

PERIODICO INDEPENDIENTE  
TODO POR SARANDI DEL YI Y PARA SARANDI DEL YI

REPORTER  
JULIAN A. VILLARREAL

ADMINISTRADOR  
RAIMUNDO PASEYRO

APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

Se publica por su imprenta

No se publican polémicas propias, o  
extranas y no se insertará ninguna so-  
licitud de carácter personal, escrita en  
forma inculta.

## CALENDARIO

Día 7 Marzo

San Eulogio

— SOL —

Sale 5.58—Se pone 6. y2

— LUNA —

El 15 Luna nueva

## EL PROGRESO

### Cultura de la prensa

Estamos convencidos de que el único medio de hacer verdadera prensa, el único medio de educar, de abrir horizontes, de ilustrar, en fin, es predicar con altura, con moderación, con cultura llevada hasta el exceso; nada se consigue con agresividades, con insultos y acusaciones mordaces que llevan más veneno que un ofidio.

Se encuentran más los ánimos, se divide aún más la familia humana; se levantan murallas entre los elementos sociales y se llega fatalmente a la anarquía. Y la anarquía es la muerte de los pueblos.

Semblantes que deben reír serenamente, no deben mostrar el gesto maldito del odio.

Corazones que deben amar, deben amar siempre; para ello viven, para ello latén.

El periodismo es lazo de unión; es imán que atrae; es la paloma mística de la confraternidad entre los hombres.

Si ésta es la prensa, si la prensa tiene ese destino sagrado, como desvirtuamos su misión?

Como nos hacemos criminales de ese delito vulgar?

No! Es preciso reaccionar. Es necesario pensar en el porvenir, en la paz social.

Es una obligación nuestra pensar en el hogar que necesita ejemplos de virtudes, en los niños que debemos educar, en las madres buenas que nos leen y que aceptan nuestros consejos y nos prestigian con su acatamiento.

Porqué apartarnos de esa senda de honestidades periódicas?

Porqué ir a la sombra como ciegos, si ahí está el sol, centro de luz que alumbró el camino?

Acaso no tenemos deberes que cumplir?

Acaso la sociedad no tiene el derecho de exigirnos el cumplimiento de esos deberes?

O somos inatacables como esas fortalezas turcas que dicen resisten todos los asedios?

No puede ser. La prensa depende del pueblo, de él vive, con el confraterniza y es lógico que le seamos sinceros, cultos y buenos.

Y si no cumplimos con nuestro ministerio en forma digna y honrada debe llamarnos al orden negándonos su apoyo y protección.

El pueblo no debe prestigiar a una prensa, que no conoce su misión.

## HOGARES POBRES

Hay hogares sin luz, donde nunca se enciende el fuego sacro de la dicha.

Hay hogares misérrimos, donde hace tiempo no brilla el sol de la esperanza.

En ellos el sufrimiento ha hecho su nido.

Una racha trágica de dolores inenarrables, pasa sobre ellos.

Junto a los lechos tristes, lloran los niños.

Las madres delientes no pueden resolver el arduo problema de la conquista del pan.

Los padres, zánganos de la colmena, viven en la holganza.

Sobre ellos pesa la eterna ignominia.

Son los autores de la decadencia doméstica.

Son los tiranos del hogar.

Junto a sus muros no se siembra una sola mata de verdura.

El mate o el juego, absorben todo el tiempo del hombre jefe de casa.

Manos finas como las de una dama adinerada.

Habitos roídos como de presidiarios evadidos.

Cabellos hirsutos, miradas hoscas, carácter fiero, siempre dispuesto al mal y al vicio.

Las madres deberían imitar a las abejas.

Arrojar a los maridos zánganos del hogar y cerrarles sus puertas para siempre.

Ellas pueden hacer un gran servicio a esos mismos hombres.

Enseñarles a vivir honradamente.

Indicarles la senda del bien.

No acatar sus brutales y canallescas imposiciones.

No trabajar para ellos.

Los hombres dignos, ganan el pan para su prole.

Las madres no deben sino gobernar el hogar con toda la economía y tino necesarios.

Cuidar de sus hijos y hacer alegre el hogar cuna de virtudes cuando se vive como Dios manda o cueva de indignos cuando se falta a todos los deberes impuestos al matrimonio.

Desdichados los que beben alcohol. De ellos será el reino de los hospitales.

## S. M. EL SILENCIO

Se pregona la maldad del Silencio.

El Silencio es severo y magistoso como la más elevada de las virtudes.

Los grandes espíritus son silenciosos, taciturnos, no fían siempre a la lengua o a la pluma indocil, los grandes secretos del corazón.

Junto al sano criterio, al juicio razonado, vive el Silencio.

S. M. El Silencio, soberano democrático del país de la integridad del carácter.

En su corte está suprimido el ruido de campanas.

Es un ruido ingrato, mortifica al oído y al cerebro.

Muere como las ondas sin de jar en la serena superficie del lago tranquilo, ni una sola hueya.

Como las alas del pájaro errante que no deja «ni rastro de su paso por el viento».

La meditación, gemela del raciocinio y del estudio, adora al silencio.

Las virtudes todas son si-

## CASA SOSA

Gran Almacén, Tienda, Ferretería y Barraca.  
Surtido colosal y permanente en todos sus ramos.  
Se compran toda clase de frutos del País y ganados  
Casa especial en máquinas agrícolas en general

ORTE POR AQUI ESTE UPON

## BONO PARA LA CASA DE

### JESUS SOSA

Toda persona que presente este bono, dentro del término de ocho días, a contar desde la fecha del presente, tendrá derecho al descuento del diez por ciento sobre sus compras al contado.

Sauce, Marzo 7 de 1915

lenciosas.

La violeta expare su perfume y vive entre zarzas.

Por eso no deja de ser violeta.

La bullangueria sin fondo, es amiga de la algarabía, del escándalo dorado.

Pero ella es un sofisma que pugna por ser verdad y nunca se cristaliza.

Bendito sea el silencio noble!

¡Pobres hogares arruinados por un padre de familia alcohólico!

## LA SOMBRA

Nos sigue eternamente.

Va tras nuestro como una terrible compañera.

Siempre está a nuestro lado, constantemente, como una qui mera imborrable.

Hay sombras deformes.

Hay sombras que parecen fantasmas, visiones de otro mundo.

Otras son naturales, no revelan ninguna anomalía corporea.

La palmera proyecta el abanico de sus hojas, en la duna inclemente del desierto.

La higuera de achaparrados brazos, suele proyectar la silueta de algún Judas.

Siempre la sombra!

Y la sombra es el hombre.

Su imagen, el fiel reflejo de sus líneas griegas, o el trasunto de un enteño o detorme por dentro y por fuera.

Donde vamos, va la sombra.

La sombra es el fiel reflejo de la conciencia.

Sombra diáfana, pureza, virtud.

Sombra opaca, vicio, maldad y degeneración.

Y por los siglos de los siglos, la sombra será el único testigo de todas las virtudes y de todas las ruindades humanas.

La sombra es como el Corazón revelador del beodo magnífico que se llamó Poé.

## Los vidrios de mi tejado

Solo una conciencia pura, limpia de pecado, puede esgrimir el látigo de la censura.

Solo los dignos, los íntegros, los honrados pueden decir a las multitudes o a los individuos las supremas verdades que son como un castigo a culpas cometidas.

Los apóstoles, solo ellos tienen derecho a pronunciar el iyo acuso!

La primera piedra no la tiran todos, o más bien no deben tirarla.

Porqué resulta ridículo que

el que tiene vidrios en su tejado, arroje cacharros al del vecino.

Hay que mirar para adentro.

Hacer el balance de nuestros actos y llegar a la conclusión de que somos inatacables por por el lado moral o social.

De otra manera la censura no resulta sino una irrisión, una mueca de payaso.

Hay que estar limpio por dentro, hay que oír nuestras campanas interiores, tocando a gloria, para después azotar al prójimo y decirle: as pecado.

Como puede censurar el que nunca ha ofrecido ejemplos de cordura, ni de virtud, ni de juicio en su vida?

No puede admitirse. Son falsos apóstoles, de falsas doctrinas.

Son mercaderes que venden como buena, mercadería inoble.

Nos dan pena y lástima al propio tiempo.

Son visionarios, son enfermos, que merecían vivir en una casa de reclusión para curar sus profundas neurosis.

O vagando por el mundo, gran maestro para enseñar a los que no saben conducir sus actos por senda de honradeces humanas.

«Pobres almas indigentes»! ¡Pobres larvas, pobres seres que llevan el corazón rebosando de odios inconfesables y en el cerebro un montón de sustancia blanca incapaz de nada bueno, de nada noble!

Dejémosles confundirse en medio de su impotencia.

Son inofensivos, son como los canes que ladran a la luna o como los sacrilegos que cierran sus puños ante el castigo inapelable de la Naturaleza.

Pobres almas decadentes!

El alcoholista es un degenerado que llega hasta el crimen conscientemente.

## LA CARNE

Los vehículos para el reparto de carne, no reúnen ninguna de las condiciones aconsejadas por la higiene.

La Municipalidad teniendo en cuenta lo que significa la salud pública, debería estudiar el medio de crear un tipo de vehículos cerrados, con ventiladores, para el reparto de carne.

Se sabe que ese artículo, que se reparte en carros abiertos y en pésimas condiciones, sufre todas las inclemencias del tiempo, los que obran sobre ella en forma peligrosa para la salud pública.

No queremos que de inmediato se dicten resoluciones sobre el particular que pudieran lesionar intereses ajenos, pero, con el tiempo necesario se puede hacer algo radical en este sentido.

El precio actual de la carne,

también nos parece elevado.

Los ganados han bajado de precio.

Valen mucho menos y sin embargo seguimos pagando 18 cts. por el kilo de carne.

No sabemos por qué. Pero es necesario que los Sres. abastecedores piensen en una rebaja razonable en el precio de ese artículo de obligado consumo.

## El local Etcheverrigaray

En este local de ferias, como lo dijo el otro día Martín Gil, se ha fusionado otro local también de ferias, que a cinco kilómetros de la Estación Mansavillagra, tenían los señores Guridi Hnos.

Prestigiada por todos los elementos de aquella región, el 27 y 28 de Marzo próximo se celebrará en el Local Etcheverrigaray, la 4.ª feria general de ganadería, auspiciada por los propietarios de los locales fusionados.

Siendo Mansavillagra, como lo es una sección intermedia entre los criadores extensivos de Minas, Treinta y Tres y Cerro Largo, bien indicada está esa Estación para un gran mercado de ganado, una parada, diremos así a donde pueden concurrir con facilidad los invernadores del interior del país a proveerse de novillos y ganados de cría en una proporción que ya no pueden ofrecerla los criadores del centro de la República.

Sin hacer caso a los falsos profetas que suelen decir tal y cual punto no es aparente para ferias, los organizadores de la que se trata contestan con una sola respuesta:

Si por algún ganado tienen los estancieros predilección y lo compran en el Carmen, en Sarandí del Yi, en Zapicán, en Treinta y Tres, etc., quien podría decir si esos ganados son puestos en Cerro Colorado o Mansavillagra, no tendrán comprador? ¿No tiene Cerro Colorado y Mansavillagra facil comunicación? ¿No tienen esas dos localidades buenas casas de negocio para cómodos hospedajes? Y entonces por qué no ha de ir el público? O es que los compradores tienen antojos como, las parturientas?

## LA FRUTA

Cara y mala. Se vende mucha fruta verde o pasada de madura.

El afán de vender, impele a todos los que de eso viven, a expender fruta en malas condiciones.

Sabido es que la fruta verde produce, especialmente en los niños, graves dolencias.

Es necesario pues culdar de que vendedores poco escrupulosos, vendan ese artículo en malas condiciones.

Este asunto cae bajo la mfrada del Sr. Comisario de Salubridad.

## Bella fiesta social

La regia morada de los distinguidos esposos Díaz Lizana-Cibils, convertida en un jardín de flores, luces y colores, abrió sus puertas para ofrecernos una fiesta inolvidable.

Un té danzante al cual concurrieron apreciados elementos de nuestro pequeño mundo social.

Se bailó animadamente hasta avanzadas horas de la madrugada, siempre en medio de cordialísima armonía y recibiendo todas las delicadas atenciones de los jefes de casa.

Por nuestra parte disfrutamos de un amable paréntesis, en nuestra vida de labor.

Con ilustrados caballeros discutimos sobre variados e interesantes temas, salpicando los diálogos con la nota alegre,



El Director de este Diario, agradece profundamente a los dignos esposos Diaz Liza na-Orbils, las atenciones que nos prodigaron y hacemos votos para que se repitan es tos actos que tan gratas e inolvidables impresiones dejan en el alma.

### La carretera

Según se dice, por falta de recursos, se suspenderán brevemente los trabajos que se vienen practicando en la carretera a Mansavillagra.

Sarandí del Yi, está en una situación única tal vez en el país, para comunicarse con la capital.

Nos referimos a los pueblos que no tienen ferrocarril.

Tres magníficos puentes y grandes trozos de carretera nos ligan a la estación ferrea, faltan para terminar dos o tres trozos de camino que completarian esa obra magna de nuestra vialidad regional.

Suspender esos trabajos ahora, seria para nosotros un gran mal. Hay en el camino pedruzcos verdaderamente intrasitables y que son, puede decirse, los puntos negros, junto a los hermosos trozos de carretera terminados.

Dejar incompleta la obra, es un error. Con poco dinero más se haria todo y nuestra carretera seria lo que debe ser: una amplia y segura senda de comunicación con Mansavillagra.

Si no se termina ese camino, de que nos sirven los puentes, y los trozos de carretera ya terminados?

Seria todo eso, algo así como un banquete regio, en la cubana de diamante.

La Dirección de Vialidad que ha sido tan pródiga para esta zona, debería hacer un esfuerzo más y de cualquier manera terminar la gran obra.

Con toda asiduidad, nos ocuparemos de este magno asunto.

### EL NUEVO GOBIERNO

Un enigma.

Una duda martirizante.

Algo así como un acontecimiento de cuyos resultados se desconfia.

El pueblo está acobardado.

Ha sufrido mucho.

Está cansado, dolorido de sentirse atado siempre, como Prometeo, a la dura roca de su infortunio.

No tiene esperanzas. Ha sido siempre burlado.

Y ahora teme, no cree en nada, porque a la verdad nada se vislumbra.

Es una senda oscura. Seguimos por ella como el sonámbulo por la corniza de un alto edificio.

Si el Dr Viera hiciera buen gobierno! Si todas las discor dias se epilgasen para disfrutar de la unión y el acercamiento entre la noble familia oriental!

Cuánto ganaria el país!

Como resurgiria fuerte y animoso de su postración y de su decaimiento!

En manos del nuevo Gobierno está la solución del problema, del magno problema de la felicidad de nuestra tierra.

Si atavismos condenables nos obligan a vivir como tribus, odiándonos siempre, nada realizaremos en el porvenir.

Iremos fatalmente a la ruina.

Seremos la vergüenza de América.

Debe el Gobierno abandonar la política mezquina y estrecha de sus antecesores.


Debe el mandatario ser oriental antes que partidario y quemar su divisa en el ara santa de santas aspiraciones nacionales.

El país así lo exige.

### Administrador de rentas

Se ha hecho cargo del puesto de Administrador de Rentas y Correos de esta Villa, el Sr. Bernardo Suarez.

«El Progreso» saluda al nuevo funcionario y espera



**SUCURSAL SARANDI DEL YI**

DEL

**BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY**

FUNDADO POR LEY DE LA NACION DE FECHA 4 DE AGOSTO DE 1898

CASA CENTRAL: ZABALA, 79

Agencia: Rondeau 366

SUCURSALES: en Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Francisco, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José B. y Ordoñez, Carmelo, Dolores, San Carlos y Agencia en Tala.

Capital autorizado.....20.000.000.00

Ley Orgánica del Banco de la República, del 17 de Julio de 1911.

Art. 12. La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

**OPERACIONES DEL BANCO**

Cuentas corrientes en oro y plata. Descuentos de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: Sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc, etc.

Giros, Ordenes telegráficas, Transferencias sobre la Casa Central y todas nuestras Sucursales, mediante pequeñas comisiones. Cobranzas de cupones y Dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se designe. Cobranzas de letras y pagares por cuentas de terceros, en la capital y en campaña.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

Esta Sucursal, hasta nuevo aviso.

**ABONA**

En cuenta corriente a oro .....	1 por ciento
En depósito a plazo fijo 3 meses .....	3
id id id 6 id id .....	4
id id id mayor plazo .....	conventional
En Caja de Ahorros .....	3 por ciento

**COBRA**

POR DESCUBIERTO EN CUENTA CORRIENTE ORO. CONVENCIONAL.

IDEM IDEM CON GARANTÍAS DE VALORES .....

DESCUENTOS .....

**HORARIO** Desde el 15 de Marzo hasta el 30 de Noviembre: de 9 a 12 m. y 2 a 4 p.m. Desde el 1.º de Diciembre hasta el 14 de Marzo: de 8 y 1/2 a 11 y 1/2 a. m. y de 3 a 5 p. m.

EL GERENTE

de su buena voluntad y competencia una correcta administración.

### Rematador

El apreciado joven Julián A. Vil'arreal, acaba de adquirir título de Rematador Público.

Ejercerá su profesión en este Dpto, dedicándose a toda clase de negocios.

Le deseamos buena suerte.

### UNA GLORIOSA BANDERA

El 26 del cte. señalará para la patria el primer centenario del enarbolamiento de la bandera de Artigas en la ciudadela de Montevideo.

Todo el país se prepara para rendir culto a la más pura de nuestras glorias, a la memoria del viejo libertador cuyo recuerdo viene siendo en el presente una religión practicada sin rubores en todos los hogares orientales.

¡Salve bandera invicta, corona de luz de altiva y pujante democracia!

### NOTAS MUNDANAS

#### CANON

Haz que tu verso diáfano y tranquilo una, del arte en la difícil brega, las puras líneas de la estatua griega a la serena magestad de Milo

Vuelve a la antigua frente, al noble casito que ignara turba vilipendio o niega; al profano la Musa no se entregó; hay pudores de Esfinge en el estilo.

Cava en la mina de tu ser; ahonda en el misterio obscuro de la Vida; en los mares del alma echa tu sonar; Vibra la cuerda por tu mano herida y a la materia infunde, estremecida, la inefable sonrisa de Gioconda...

LEOPOLDO DIAZ

#### SIRENA

Baja, graciosa, de porte gallardo.

Parece una reina por la magestad de su paso.

Y pudiera ser reina de la belleza, si sus ojos, fueran como los muy negros, tan negros como la pena.

Cabellos castaños, crespos.

Boca pequeña, parece una corola de flor de cebol.

Viste elegantemente y sule pasar por la redacción de «El Progreso» con otra amigueta también simpática y de porte distinguido.

Buscad su nombre entre los mártires del calendario en los meses de invierno.

X.

#### VIAJEROS

—De la capital el Sr. Rafael Perna.

—De campaña el estimado Sr. Héctor Crosignani.

—Se encuentra en Mercedes, nuestro estimado amigo, el joven Manuel Fernandez.

—En la Villa la Sta. Lila Correa.

—Nos visitó Dn. Juan C. Echenique.

—Regresó del Sauce el Sr. Santiago Vacca.

—En la Villa Don Manuel Segredo.

—Se encuentra en la población, el Sr. Eduvijes Grossa.

—Nos visita el joven Angel Rodriguez.

—Regresó de Montevideo, el Sr. Francisco L. Aztiazarán.

—De la Cuchilla del Comercio, el apreciado caballero José María Botana.

—De la Cuchilla del Comercio, el apreciado caballero José María Botana.

—Mejorada la respetable señora, Gila M. de Botana.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

—Restablecida de sus dolencias, la Sr.ª María M. de Almandoz.

**ROSELLÓ Y NUÑEZ**

**8.º REMATE FERIA EN NUESTRO LOCAL DE CAPITAL DE FARRUCO**

**DIAS 14 y 15 de MAYO DE 1915**

Teniendo ya inscriptas las haciendas siguientes: 1.000 novillos especiales de dos a tres años; 500 rees de cría Hereford, especiales que vienen de Soriano a liquidarse sin base y almejor postor por terminación del contrato del campo el establecimiento que las remite.

Es conveniente hagan la inscripción lo antes posible a fin de catalogarlas para el orden de entrada al remate.

**NOTA:** En la feria, que celebrará la Sociedad Exposición Ferial de Sarandí del Yi, el 21 de Marzo, nos encontraremos para vender los ganados que nos consignó nuestra clientela. Por mas datos e inscripción acurrir a nuestros escritorios en Farruco y Durazno.

**ROSELLÓ Y NUÑEZ**

## PÁZ Y TRABAJO

*Argeria, Platería y Relojería*

DE **DE**  
**Vicente S. Falchetti**

En esta casa se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo.

Frente a la plaza principal, entre la Sucursal del Banco de la República y casa Emilio Ungo.

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno

## D' AUTOLO



APROVE

CHE VO!



Encargue y compre sus joyas en donde se fabrican y evitara de pagar precios exorbitantes.

En el Gran Taller de Precisión, único en su género en la República, se hacen a la vista del público trabajos sólidos, elegantes y del gusto más delicado.

Título de oro justo. Brillantes, diamantes y demás piedras preciosas. Perfecta garantía. Precios de guerra.

Composturas de relojes en general, especialidades en cronómetros, cronógrafos y repeticiones.

Garantizamos la compostura de cualquier reloj por deteriorado y uquo que sea.

Fabricación, reforma y composturas de alhajas. Grabados. Se engarzan piedras preciosas en el acto y a vista del cliente.

Importación directa de relojes y alhajas.

Unicos representantes del inimitable reloj BIKOR.

VENTAS AL CONTADO POR MAYOR Y MENOR

Relojería, Joyería y Gran Taller de precisión D'AUUTOLO, Andes 1373, casi frente al Teatro Casino. — MONTEVIDEO.

## LA ECONOMIA

**Tienda, Mercería,**

**ROPERIA Y BAZAR,**

**CALZADO, ALHAJAS Y RELOJES**

**Gramofonos y Discos**

**CENTRO DE NOVEDADES**

LA CASA MEJOR SURTIDA

**ENRIQUE RAMOS**

Sarandí del Yi Dpto. de Durazno

PRECIOS MODICOS



**Farmacia Guadalupe**

**Laboratorio químico y de esterilizaciones**

Unico depositario del poderoso regenerador de la

**DE LA SALUD AUSILIUM**

**SARANDI DEL YI**

carga, mas o menos desimuladamente, y por cualquier motivo, las saca a relucir.

El uso de armas está prohibido por la Ley.

Es necesario que la Policía sea en estos casos, inflexible.

Que no solo descomise armas, sino que a los contra-

ventores les aplique la multa respectiva.

Las armas están bien en manos de personas que solo hacen uso de ellas en casos supremos.

Especialmente en lugares donde se juega, las armas deben brillar por su ausencia.



El juego engendra disputa y las disputas cosas más graves.

Esperamos que la policía sabrá cumplir con las disposiciones terminantes de la Ley en el casos que nos ocupa.

## La buena propaganda

Nuestro colega «Piedra Alta» de Florida, acaba de iniciar la publicación de máximas anti-debolicas al igual de este periódico.

Nos place consignar esta que nos prueba la bondad de este medio moralizador.

«El Progreso», lo decimos sin jactancia, ha sido el primer periódico del país, que ha hecho esa propaganda, en esa forma.

Ojalá todos lo imiten!

## LA PASION

La pasión no ha concluido. Los personajes del drama sacro prevalecen.

Caifas está todavía entre los hombres.

Pilatos se ha perpetuado.

Judas sigue vendiendo a su maestro por treinta monedas de plata.

La turba que pide la libertad de Burrabás queda todavía sobre la tierra.

La Pasión es la historia de la especie humana.

El mundo es el C. Ivario de la verdad de la justicia y de la virtud.

Pero así como la sangre del Cordero divino no se borra jamás de la tierra, la verdad, la justicia y la virtud se rán eternas.

Jerusalén; Tú te has extendido por el mundo, pero al llevar tu iniquidad, llevas también la antorcha que ilumina la tierra.

## JEFE POLITICO

Ha sido nombrado Jefe político de este Dpto. el Sr. Otto Scheul tze.

El ciudadano nombrado reúne condiciones para el cargo y podrá hacer buen administración.

## EN MEMORIA

La Comisión de Culto de esta Villa, hará decir una misa el día 15 del actual a las 8 a. m. en memoria de la que fué digna Presidenta la Sra. María G. de Suarez, fallecida hace poco en esta Villa. Para ese acto piadoso hemos sido especialmente invitados, deferencia que agradecemos.

## Edicto Matrimonial

En Sarandí del Yi, y el día 8 del mes de Marzo del año mil novecientos quince, a la 10 de la mañana: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON JOSE M. CHIAPPARA de veinte y cinco años de edad de estado soltero de profesión comerciante, de nacionalidad oriental nacido en esta Villa, domiciliado en esta localidad, y DONA MARIA MICHELENA de diez y nueve años de edad de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta Villa, domiciliada en esta localidad.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo afirmo para que sea fija do en la puerta de esta Oficina y en el periódico «El Progreso» por espacio de ocho días como lo manda la ley.

TOMAS LUNGO.

OFICIAL DEL ESTADO CIVIL.

## Canudo para vender

El que suscribe tiene para vender cien reses de esta, curando novillos y bueyes, ganado en buenas condiciones de gordura y libre de garrapata.

Por precios ver al interesado en Herrera.

Herrera, Marzo 4 de 1915  
Diego Cabrera.

# CASA TRUJILLO DE ALFREDO TRUJILLO

Almacén, tienda, ferretería, ropa hecha, zapatería, despacho de bebidas y helados.

Surtido general en los ramos más arriba indicados.

PRECIOS MODICOS

Chacras de Sarandí del Yi

## Taller de Carpintería y Herrería

DE -

Juan G. Corte

CALLE SARANDI ESQ. CRIBE

Especialidad en todo clase de obras en sus ramos, actividad y arte. Personal competente.

PRECIOS MODICOS

VILLA SARANDI DEL YI

## PAPEL COLON

El mejor para fumar - Tipo No. 100 automático

En los representaciones en todo el mundo

Carteras y Bech

PAYAS - MONTIVIDEO

Necesitamos Agentes de responsabilidad en el departamento.

EL METODO DE BORONICO

Calle Soriano 820 - N. Rossmblatt

EMBALAJE GRATIS

LA MUTUA

Sociedad de Seguros Cooperativas

Emite las pólizas más liberales de Sud América. También emite la póliza más moderna y más completa de Seguros de Responsabilidad Civil. Es la póliza ideal para los propietarios de automóviles.

OFICINA: Sarandí 444, esq. Misiones

— MONTEVIDEO —

E. Ag. 2

Emp de Electricidad y automóviles

TUBERIA Y LUZ

25 DE MAYO 376 - MONTEVIDEO

Casa renombrada por sus especialidades importadas de las mejores fábricas, y a precios sin competencia. Agentes de los: «Automóviles Delauna y Belleville de París». La primera marca del mundo adoptada por Soberanos, Aristócratas y Científicos. «Automóviles Charnard Walcher de París». Sólidos, elegantes, silenciosos y realmente económicos. Tipos de campo desde \$2,470. «Neutícos Nichelín». Siempre hay gran surtido fresco en todas las dimensiones. Accesorios de automóviles y material de electricidad de primer orden.

Lámparas Tungstán, Osram y Philips

MARCA: FOX - TERRIERS

FRANELAS SEDAS PARA

P. LUIS MAQUINAS

2031 - 2056 Y OJALES

BUCH & CIA. - MONTEVIDEO - MERCADER 967

GONOSAN SIN INYECCIONES

REMEDIO INFALIBLE

EN TODAS LAS BOTICAS

## Balneario Hotel

- DE -

Domingo Vicoso

SARANDI 377 379

MONTEVIDEO

Casa especial para familias

A dos cuadras de los Baños, Co. rreos y Telégrafos. Tranvías a la puerta para todas direcciones de la ciudad.

## Clinica Genito Urinaria

DR. CUENCA Y

LAMAS Y FOSSAT

CONCON 615

NOTA: Los operados y los enfermos pueden quedar en asistencia en la clínica para local el Establecimiento cuenta con un esmerado servicio.

Gabinete de rayos X

HOTEL Y BAÑO ESPAÑOL

- DE -

## ADOLFO CABEZA

Casa especial para familias y viajeros

PRECIOS EQUITATIVOS

Espléndidas piezas ventiladas, baños y luz eléctrica

SEDAN LUCHS Y BANQUETES

25 de Agosto 326, 328 y 330 - Anexo 25 de Agosto 325

MONTEVIDEO

PONCE DE LEON Y DEUTRA

Liquidacion de HACIENDAS de la Estancia Palermo

(Cuchilla de Palermo) Dpto de Florida

En el mismo establecimiento, el 19 de Marzo

Por cuenta de los señores Ponce de León Haos y Augusto Ponce de León

AL MEJOR PASTOR Y SIN SABA

2.000 VACUNOS

DURAM Y HEREFORD,

ganado en alta melizaciones

5.000 LANARES

CRUZA LINCOLN Y MERINOS, MAJADAS ESPECIALES

80 YEGUARIZOS

COMISION DE COMPRADOR dos por ciento - Proximamente detalles

Por más informes ocurrase a nuestro escritorio:

—AV. GRAL. RONDEAU 1908—

MONTEVIDEO

(AVISO DE LA OFICINA DE LA PRENSA)

Modisteria LA MODERNA

- DE -

DOMINGO CAROSIELLO

GRAN VARIEDAD EN

CABINERES EXTRANJEROS

LAS MEJORES FABRICAS

Casa especial en el ramo

confeccion garantida con arreglo a las últimas creaciones de la moda.

Precios al alcance de todos los bolsillos.

Domingo Carosiello

CALLE SARANDI No. 15

VILLA SARANDI DEL YI



**PROFESIONALES**

**Pedro G. Silveira**  
Cirujano-Dentista

De regreso de sus estudios en los Estados Unidos de América del Norte y Europa ofrece sus servicios profesionales.  
901 - Avenida 18 de Julio - 901  
MONTEVIDEO

**Dr. John Armijo**

Optico-Optometrista  
-- Norteamericano --

F. m. 7

**Jaime J. Juanicó**  
Agrimensur--NICO PEREZ

Dr. Fabian Arocena - Médico Cirujano  
Postero--Calle Pereira.

Dr. Alberto J. Enamorado - Médico Cirujano  
Calle Itzaingó, entre Batlle y Barro.

José Mamerto Rodríguez - Escribano -  
Calle del Carmen. Dpto. de Durazno

Juan I. de Souza - Escribano - Calle  
Pereira No. 26.

Francisco M. Osorio - Escribano - Calle  
Sarandí (sin número)

J. Alvarez Muñoz - Cirujano-Dentista  
egresado de la facultad de Montevideo  
Consultas todos los días en su consultorio calle Sarandí frente a plaza Constitución. Sarandí del Yí.

**COMERCIALES**

SEMIILLAS de flores y legumbres  
se venden en "El Progreso".

**Almacén, Ferreteria y Billar**

DE  
**Pópote y Perugorria**  
CERRO CHATO

Casa recientemente abierta al público  
con excelente y variado surtido.

Modicidad en precios

E. 20 S.

**CARPINTERIA y HERRERIA A VAPOR**

DE  
**R. ROSPIDE**

Gran taller de obras, fabricación de  
vehículos y rodados de toda clase.  
Taller a vapor con máquinas modernas  
y personal idóneo.

**CERRO CHATO**

E. 20 S.

**CASA DE PENSIÓN**  
ESPECIAL PARA FAMILIAS  
DE

**RUMUALDO T. LEMA**

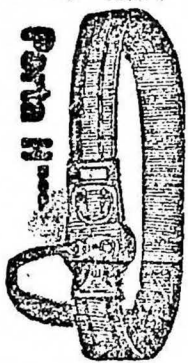
239 - CALLE ORILLAS DEL PLATA - 1239  
A tres cuadras de la Estación del  
Ferro C. C. del Uruguay  
Montevideo

**Fábrica de cuadros**

En "El Progreso" se hacen cuadros  
de todos tamaños y precios  
con y sin estampas.

Especialidad en santos y paisajes,  
etc.

Los cuadros se entregan en una  
hora de plazo.



CASA EN BUENOS AIRES, CHILE Y PERU

**HERNIAS - QUEBRADURAS**  
Curación sin operación, sin dolor ni molestia, con el

Braguito Regulador, este cómodo aparato  
se anuda al cuerpo como un pañuelo, surtiendo una presión muy suave. Las hernias más delicadas pueden usarse sin molestia alguna. Reconociendo manifiestamente la cura radical de las hernias. Antes de usar la cura radical, el paciente debe usar que remedia los gases. Consultas gratuitas de 9 a 5 P. M. - BUENOS AIRES 404 esquina de ZABALA, Montevideo - Diplomado y medalla de oro en Buenos Aires, 1910.

Tarjetas de visita, enlace  
fúnebres, nacimiento, etc. etc.  
se hacen en la tipografía "El Progreso" a precios módicos  
y se entregan en 1/2 hora de tiempo.

Bolsas de papel de todos  
formatos, impresas ó en blanco,  
blok sobres y facturas comerciales  
a dos tintas.

**El Portland Nacional Metzen**

Es el mejor de todos los cementos conocidos

**METZEN-VINCENTI Y CIA.**

MISIONES 1526--MONTEVIDEO

**Compañía Alemana de Depósito en Carbón de L'Id**

CALLE PIEDRAS 359, 361--MONTEVIDEO

Importadores de Carbon Mineral

Carbón de Cardiff para motores.  
Carbón de Glasgow para cocina,  
Carbón de Fragua.  
Carbón «Antracita».  
Carbón Koke de fundición,  
Carbón Koke de gas.  
Bricks

¡¡ PÍDAN PRECIOS

**CASA AMARILLA**

MARCA REGISTRADA

**Mueblería y tapicería**

Si necesita Ud. muebles, siempre es ventajoso que antes  
ó después de ir a otra casa consulte mis precios--Muebles  
para ricos y pobres.

**Especiales para campo--Embalaje  
y conducción gratis**

CALLE SAN JOSE 815 a 819 entre ANDES y FLORIDA--MONTEVIDEO

Gabriel M. Caballero.

**THE ENGLAND**

(EX-CASA TOGORES)

Sombrería, Sastrería y artículos para hombres

**La casa chic de Montevideo**

**FRANCISCO B. CABEDRA**

Sarandí 685, 687.--MONTEVIDEO.

E. Ag. 2

**AJENJO SILLIMAN**

EL MEJOR DE LOS APERITIVOS

**CAMPAGNE AYALA**

DULCE Y SECO

En venta en todos los cafés Bars y almacenes

**Sanchez y Acosta y Lara**

Agentes de Fábricas Importadores

ARAPEY 1374. CASILLA DEL CORREO 57

MONTEVIDEO.

Material Agrícola y Automóviles

-- VERMOREL --

**UNICOS AGENTES**

De los gramófonos y Discos VICTOR

**Dellazoppa y Morixe**



Plaza Independencia 773 y Sucursal Sarandí 614  
-- MONTEVIDEO --

**ESPIRITISTA**

-- Profesor NOUFROF --

Curaciones asombrosas

Por carta certificada a POSTE RESTANTE

**MONTEVIDEO**

Con 1 peso para la consulta

Consultorio en Montevideo, Durazno 1804 --

**Empresa de Automóviles**

— DE —

**CAMARANO Y CAMBON**

Servicio permanente a Mansavillagra. Comisionistas entre Sarandí del Yí y Montevideo

**PRECIO DE PASAJES**

Por persona a Mansavillagra 2.00 ps.

Comisiones y encomiendas convencional.

**Referencias de primer orden**

Agencia en Sarandí del Yí: Luis Camarano. En Montevideo  
Avenida La Paz. 2384.  
E. E. 7.

**SOCIEDAD EXPOSICION FERIA DE SARANDI DEL YI**

**GRAN FERIA**

DE

Ganadería, Agricultura e Industria, a celebrarse bajo  
los auspicios de esta Sociedad y en sus locales, los días, 21  
de Marzo próximo y siguientes.

**Buenos campos y Aguadas**

Por datos e inscripciones dirigirse al Señor Plácido P.  
Sanz, en Sarandí del Yí

**GARAJE SARANDI**

— DE —

**Americo E. Mujica**

Automóvil de carga que hace el servicio desde la estación  
Mansavillagra a Sarandí del Yí--con gran rapidez y baratura  
Se cargan pasajeros a \$ 1 por persona.  
Recibo órdenes por teléfono--5 \$ los 1000 kilos de carga.

**Hotel Perna**

**- CONFITERIA Y CAFE -**

— DE —

**Albérico F. Perna**

Espléndidas habitaciones y esmerado  
servicio en los ramos indicados

CALLE GIRÓ, ESQUINA CERRO

VILLA SARANDÍ DEL YI

**TEATRO PERNA**

El único en la localidad que posee comodidades adecuadas  
para espectáculos públicos. Amplio escenario, espléndido  
piano y luz eléctrica.

Cuando no hay Compañía funciona un moderno Cinematógrafo  
Erneman ultimo modelo de propiedad del mismo teatro.  
Siempre estrenos de películas de las más afamadas del mundo.

**8.0 Remate FERIA**

**EN EL CONOCIDO LOCAL DE**

**FRANCISCO B. GOMEZ**

Blanquillo dpto. de Durazno

**A EFECTUARSE EN**  
**LOS DIAS 28, 29 Y 30**  
**DE MARZO DE 1915**

Comision de venta el 40% entre comprador y vendedor

las ventas particulares quedan sujetas a la misma  
comisión

POR MAS DATOS E INSCRIPCIONES DIRIGIRSE AL SEÑOR  
PÉCORA EN EL CHILENO, AL MISMO LOCAL EN  
EL BLANQUILLO--GOMES Y PÉCORA